국토교통부		보	도 자 료	3 km2/-
		배포일시	<b>2020. 3. 11.(수)</b> 총 6매(본문 2)	<b>देश</b> मरे पांक्ष्ये
담당 부서	도시재생 역량과	담 당 자	• 과장 조성균, 사무관 민기숙, 주무관 이남일 • ☎ (044) 201-4917, 4918	
	LH (도시재생 계획단)		• 단장 원철연, 차장 박병순, 과장 홍성준 • ☎ (055) 922-4199, 4188	
보 도 일 시		2020년 3월 12일(목) 조간부터 보도하여 주시기 바랍니다. ※ 통신·방송·인터넷은 3.11.(수) 11:00 이후 보도 가능		

# 도시재생 UN 청년전문봉사단에 도전하세요 유엔해비타트 본부서 도시재생 글로벌 인재 8명 선발…5월 중 배치

- □ 국토교통부(장관 김현미)와 LH(한국토지주택공사, 사장 변창흠)는 유엔해비 타트(UN-Habitat: UN Human Settlements Programme, 유엔인간정주계획) 본부(케냐 나이로비)에서 근무할 **UN 청년전문봉사단**(Youth Specialist Volunteers) **8명**을 선발한다.
  - \* UN-Habitat는 케냐 나이로비에 본부를 두고 있으며, 전 세계 지속가능한 도시화 관련 이슈와 '모두를 위한 도시' 목표 실현을 전담하는 국제기구
  - 이는 국토부와 LH가 유엔해비타트와 손을 잡고 추진 중인 '도시 재생을 위한 혁신교류 프로그램'의 일환으로, 이번 선발 계획은 한국의 경쟁력 있는 청년들에게 UN에서 일할 기회를 제공하여 도시재생 분야의 글로벌 인재로 양성하는 것을 목표로 한다.
  - 선발된 청년들은 6개월 간 유엔해비타트 본부의 도시재생 관련 부서에 배치되어 실무를 익히고, 도시재생에 대한 주제별 강연, 토의, 진로 컨설팅 등 맞춤형 특화프로그램에 참여하게 된다.
- □ 국토부와 유엔해비타트는 지난해 7월 도시재생 분야에서의 상호 협력을 위해 양해각서(MOU)를 체결한 바 있으며, UN 청년전문봉사단 파견은 양측의 협력을 구체화하는 출발점이라는 데 의미가 있다.

- UN 청년전문봉사단원들은 한국과 유엔해비타트 간 협력 사업을 확대하고 한국이 도시 분야에서 이룬 성과를 효과적으로 국제 사회와 공유하는 역할을 할 것으로 기대된다.
- □ 선발절차는 유엔해비타트와 국제연합봉사단(UNV)이 공동으로 주관한다. 학사 이상의 학력 소지자로서 관련 분야에서 2년 이상의 경력이 있는 청년(만 22세 이상 34세 이하)이면 누구나 지원할 수 있다.
  - 지원서 접수기간은 3월 30일부터 4월 5일까지이며 서류와 면접 심사를 통해 최종합격자 8명이 선발된다.

#### < 채용절차 및 일정 계획 >



- \* 추진일정은 코로나19의 추이에 따라 변경될 수 있음
- 세부 전형단계, UN-Habitat 부서별 직무요건 등 자세한 사항은 UNV 누리집(http://vmam.unv.org)과 도시재생종합정보체계 누리집 (www.city.go..kr)에 게시된 채용공고문을 통해 확인할 수 있다.
- □ 국토교통부 조성균 도시재생역량과장은 "도시재생 UN 청년전문 봉사단 프로그램은 청년들이 도시재생 글로벌 인재로 성장할 수 있는 좋은 기회가 될 것"이라고 하면서, 도시재생 분야에 관심이 있는 청년들의 적극적인 지원을 희망한다"고 말했다.



이 보도자료와 관련하여 보다 자세한 내용이나 취재를 원하시면 국토교통부 도시 재생역량과 민기숙 사무관(☎ 044-201-4917)이나 한국토지주택공사(LH) 박병순 차 장(☎ 055-922-4199)에게 문의하여 주시기 바랍니다.

### 참고1

### 2020년도 UN 도시재생 청년전문봉사단 선발 개요(국문)

## 1 개 요

#### □ 목 표

- 국토교통부가 유엔해비타트 본부와 협력하여 추진 중인 "도시 재생을 위한 혁신교류 프로그램"의 일환으로, 한국의 역량 있는 청년들에게 UN에서 일할 기회를 제공함으로써 도시재생 분야의 글로벌 인재로 양성
  - ※ 최초 6개월 파견 후 근무 평가, 예산 사정 등을 종합 고려해 최대 6개월 연장 가능

#### □ 자격 요건

ㅇ 국적 : 대한민국 국민

○ 연령 : 만 22세 이상 34세 이하

※ 상세 영문 개요 참조

ㅇ 학력 : 학사 학위 이상

※ 졸업 예정자 지원 불가

○ 경력 : 최소 2년의 유관분야 근무 경력

※ 인턴십, 봉사활동 경험 포함 가능 (상세 내용 영문 개요 참조)

- 언어 : 영어 구사력 필수, 프랑스어 및 스페인어 가능자 우대
  - ※ 지원자는 UNV 인사등록 페이지 로그인 후 'Additional Remarks' 메뉴에서 영어검정시험 성적표 등록 가능 (선택 사항)
- 기타 : 국가공무원법 제33조에 따른 결격사유에 해당하지 않는 자

## 2 선발 예정 직위(분야, 근무지, 협조기관)

- ※ 상세사항은 UNV 인사등록 누리집(<a href="http://vmam.unv.org">http://vmam.unv.org</a>) 도시재생종합정보체계 누리집(www. city.go.kr) 및 외교부 국제기구인사센터 누리집(www.UNrecruit.go.kr)에 게재된 영문 개요 및 각각의 DOA(Description of Assignment) 반드시 참조
- 1. Office of the Executive Director
- 2. Knowledge and Innovation Branch

- 3. Advocacy Resource Mobilization, Partnership Branch
- 4. Urban Practices Branch
- 5. Programme Development Branch
- 6. Regional Office for Latin America and the Caribbean

### 3 지원 절차

- UNV 누리집 데이터베이스(https://vmam.unv.org/candidate/signup)에서 계정 생성 및 프로필 등록
  - 계정 생성 후 마이페이지(https://vmam.unv.org/candidate/mypage) "Special Calls" 메뉴에서 직위코드 선택
- UNV 인사등록 데이터베이스에 기 가입되어 있는 경우, 등록 페이지 (https://vmam.unv.org/candidate/profile)에 로그인 후 마이페이지 (https://vmam.unv.org/candidate/mypage)에 접속하여 "Special Calls" 메뉴에서 직위코드 선택
  - ※ 기술적 문제 발생시 roster@unv.org를 통해 문의

### 4 지원 마감일

○ 2020년 4월 5일 (일) 지원 마감

#### 5 향후 일정

- 인터뷰 및 최종 선발 : 2020년 4월 셋째 주 ~ 5월 첫째 주
  - 상기 서류 전형에 합격한 지원자에 대해 UNV측 개별 연락 후 인터뷰 진행, 최종 파견자 선발
- 결격사유 확인: 최종합격자는 유엔해비타트에 범죄경력조회서, 신용정보조회서, 후견인부재증명서 제출
- 근무지 파견 : 2020년 5월 중. 끝.

### 2020년도 UN 도시재생 청년전문봉사단 선발 개요(영문)

# **UNV Young International Specialist Programme 2020**

The UN Volunteer Programme for Korean nationals is financed by the Ministry of Land, Infrastructure, and Transport (MOLIT) and implemented by the UN-Habitat Global Headquarters.

As part of Innovation Exchange Programme conducted in cooperation with the UN-Habitat Headquarters under the Government's Urban Regeneration New Deal, this initiative provides Korean young professionals with the opportunity to offer their services to impact on sustainable urbanization as well as improve global competitiveness.

Participants share their knowledge and skills, broaden peer networks and gain international exposure and experience within the United Nations system.

#### List of Assignments for the UN-Habitat Headquarters (Nairobi, Kenya)

- 1. Office of the Executive Director
- 2. Knowledge and Innovation Branch
- 3. Advocacy Resource Mobilization, Partnership Branch
- 4 Urban Practices Branch
- 5. Programme Development Branch
- 6. Regional Office for Latin America and the Caribbean

#### **ESSENTIAL REQUIREMENTS**

Qualifications: Candidates must hold a university degree or higher degree diploma.

**Professional experience:** Candidates possess at least two years of relevant work experience in a professional background.

**Languages:** Fluency in spoken and written English is required. Working knowledge of French or Spanish is an advantage.

All Interested candidates are encouraged to indicate any internationally accepted English standard test (e.g. TOEFL / TEPS) in their application under 'Additional Remarks'. If another language is required as per the DoA, candidates are encouraged to indicate in their application certificates received in that language.

Age: Eligible candidates must be between 22 and 34 years of age.

Eligible nationalities: Korean nationals.

Others: No person who falls under Article 33(Grounds for Disqualification) of the State Public Officials Act.

#### **HOW TO APPLY**

\* Not yet registered in the UNV Talent Pool?

Please first register your profile at <a href="https://vmam.unv.org/candidate/signup">https://vmam.unv.org/candidate/signup</a>. Important: After creating your account, complete all sections of your profile and submit it.

Then go to 'My Page' at <a href="https://vmam.unv.org/candidate/mypage">https://vmam.unv.org/candidate/mypage</a> and click on the 'Special Calls' hyperlink. Lastly, select the special call (assignment) to which you would like to apply.

\* Already registered in the UNV Talent Pool?

Please first update your profile at https://vmam.unv.org/candidate/profile.

Then go to 'My Page' at <a href="https://vmam.unv.org/candidate/mypage">https://vmam.unv.org/candidate/mypage</a> and click on the 'Special Calls' hyperlink to select the special call (assignment) to which you would like to apply.

Candidates may apply to a maximum of three (3) special calls (assignments) per advertisement. Your order of preference may be specified in the 'Additional Remarks' section of your profile.

In case of technical problems when registering / updating your profile, please contact roster@unv.org.

Closing date: Profiles of interested applicants must be fully registered in the UNV Talent Pool of candidates no later than 5 April 2020.

#### WHAT IS NEXT - SELECTION PROCESS

Only shortlisted candidates will be contacted by the UNV programme. The final selection will be done by the UN-Habitat Headquarters. It would conduct competency based Skype or phone interviews.

Final candidates must submit a background check (criminal records) certificate, a confirm letter of credit information, and a certificate of no guardianship registration to the UN-Habitat, which may be reasons for disqualification.